

Brussell, 28 ta' Jannar 2021
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2019/0273(COD)

5448/21
ADD 2

CODEC 69
COMER 5
WTO 12

NOTA PUNT "I"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti
Suġġett:	Abbozz ta' REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) Nru 654/2014 dwar l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni għall-applikazzjoni u l-infurzar ta' regoli kummerċjali internazzjonali (l-ewwel qari) - Deciżjoni li tintuża l-proċedura bil-miktub għall-adozzjoni tal-att leġiżlattiv = Dikjarazzjonijiet kongunti

**Dikjarazzjoni Kongunta tal-Kummissjoni, il-Kunsill u l-Parlament
dwar strument biex jiskoraġġixxi u jikkontrobatti azzjonijiet kostretti minn pajjiżi terzi**

Il-Kummissjoni tiehu nota tat-tfassib tal-Parlament u tal-Istati Membri dwar il-prattiki ta' ċerti pajjiżi terzi li jfittxu li jikkostringu lill-UE u / jew lill-Istati Membri tagħha jieħdu jew jirtiraw miżuri ta' politika partikolari. Il-Kummissjoni taqbel mal-fehma li Prattiki bħal dawn johlqu tħassib sinifikanti. Il-Kummissjoni tikkonferma l-intenzjoni tagħha li tkompli teżamina strument possibbli, li jista' jiġi adottat biex jiddiswadi jew jikkumpensa azzjonijiet kostretti minn pajjiżi terzi u li jippermetti l-adozzjoni rapida ta' kontromiżuri skattati minn tali azzjonijiet. Il-Kummissjoni beħsiebha tkompli l-valutazzjoni tagħha u fuq il-bażi ta' din il-valutazzjoni, b'kont meħud ta' ċirkostanzi rilevanti kollha, tadotta proposta leġiżlattiva li tipprevedi mekkaniżmu li jippermetti li tali azzjonijiet jiġu diswazi jew ibbilanċjati b'mod konsistenti mad-dritt internazzjonali. Kif imħabbar fl-Ittra ta' Intenzjoni tal-President tal-Kummissjoni lill-President tal-Parlament u lill-President fil-kariga tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2020, il-Kummissjoni għandha tadotta l-proposta f'kull każ mhux aktar tard mill-aħħar tal-2021, jew qabel, jekk tinqala' l-htieġa bħala riżultat ta' azzjoni kostretta meħuda minn pajjiżi terzi.

Il-Kunsill u l-Parlament Ewropew jieħdu nota tal-intenzjoni tal-Kummissjoni li tippreżenta proposta għal strument li jiskoraġġixxi u jiġġieled azzjonijiet kostretti minn pajjiżi terzi. Iż-żewġ istituzzjonijiet huma impenjati li jissodisfaw ir-rwol istituzzjonali tagħhom bħala koleġislaturi u li jikkunsidraw il-proposta fil-ħin, filwaqt li jqisu l-obbligi tal-Unjoni skont id-dritt internazzjonali pubbliku u d-dritt tad-WTO kif ukoll l-iżviluppi rilevanti fil-kummerċ internazzjonali.

Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni

L-Unjoni tibqa' impenjata għal approċċ multilaterali għas-soluzzjoni tat-tilwim internazzjonali, il-kummerċ ibbażat fuq ir-regoli, u l-kooperazzjoni internazzjonali biex jinkisbu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti. L-Unjoni tikkoopera fl-isforzi kollha li għandhom l-għan li jirriformaw il-Mekkanizmu għas-Soluzzjoni tat-Tilwim tad-WTO li jista' jiżgura l-funzjonament effettiv tal-Korp tal-Appell tad-WTO.
